

# EPIGRAPHICA

Fondata nel 1939, diretta da ARISTIDE CALDERINI  
e da GIANCARLO SUSINI

*Direzione:* Angela DONATI, *Responsabile*

Maria BOLLINI, *Condirettore*

Attilio MASTINO, *Condirettore*

*Comitato scientifico:*

Géza ALFÖLDY, Heidelberg

Alain BRESSON, Bordeaux

Francesca CENERINI, Bologna

Marc MAYER, Barcelona

Joan PISO, Cluj

Antonio SARTORI, Milano

La Direzione si vale inoltre di un ampio Comitato internazionale di lettura al quale sottopone, a seconda delle specifiche competenze e in forma anonima, gli articoli pervenuti.

*Collaborano alla redazione:*

Alda CALBI, Valeria CICALA,

Piergiorgio FLORIS, Paola GIACOMINI,

Daniela RIGATO, Patrizia TABARONI,

Livio ZERBINI

*Collaborazione organizzativa:*

«Associazione Italiana di Epigrafia»

«Centro Bartolomeo Borghesi»

*Patrocinio:*

Association Internationale d'Épigraphie

Grecque et Latine (A.I.E.G.L.)

[www.epigraphica.org](http://www.epigraphica.org)

© 2010 Fratelli Lega Editori, Faenza

ISSN 0013-9572

ISBN-978-88-7594-100-0

Stampato nel settembre 2010 da  
LI.PE. Litografia Persicetana, S. Giovanni in Persiceto, Bologna

# EPIGRAPHICA

PERIODICO INTERNAZIONALE  
DI EPIGRAFIA

LXXII, 1-2

2010



FRATELLI LEGA EDITORI  
FAENZA

## NOUVELLES DE L'A.I.E.G.L. 2010

*Président:* Stephen Mitchell; *Vice-président:* Manfred Schmidt; *Secrétaire générale:* Angela Donati ; *Secrétaire général adjoint:* Christian Witschel; *Trésorier:* Anne Kolb; *Vérificateurs aux comptes:* Marco Buonocore, Miltos Hatzopoulos; *Membres du Comité:* John Bodel, Laslo Borhy, Ségolène Demougin, Jonathan Edmondson, José d'Encarnaçao, Mika Kajava, Manfred Hainzmann, Emilio Marin, Ioan Piso, Jonathan Prag, Athanassios Rizakis, Antonio Caballos Rufino, Marjeta Šašel Kos, Claudio Zaccaria.

\* \* \*

Dear AIEGL members,

The AIEGL Buro and Comité held a meeting in Berlin on 23 March, and I am writing to you with some important news and information about the association.

### *Membership lists and individual subscriptions*

The AIEGL membership list has now been brought up-to-date, based on a register of those who had paid their subscriptions by 30 June 2010. The association now has 369 members, compared to 356 at the time of the Oxford Congress in 2007. It is a great convenience that we receive block payments from three national associations, the American Society for Greek and Latin Epigraphy (ASGLE), the British Epigraphy Society (BES), and the Société française d'études épigraphiques sur Rome et le monde romain (SFER). The current individual AIEGL subscription is set at 20 Swiss Francs per year, and payment is normally due on 31 March. From 31 March 2011 we propose to raise the membership fee from CHF 20 to € 20. This will enable us to maintain and perhaps expand the level of awards for epigraphic workshops, and also make it possible to support attendance at the Berlin Congress, especially among younger epigraphers. However, since it is administratively much simpler for the Association if members can pay for more than one year at a time, we were able to propose a special offer up to 30 June 2010: 3 years subscription up to the Berlin Congress in 2012 of CHF 60.

For details about how to make your payment, please see the attachment to this letter.

\* \* \*

### *Premio AIEGL*

There have now been three rounds of grants to organisers of epigraphic training events and workshops in 2009 and 2010. In order to simplify this scheme we have decided that there will be one round annually. The closing date for the next round is **30 September 2010**. A total of € 2000 will be avail-

able, to be allocated in grants of € 500 or, exceptionally, € 1000. You can access the application form on the AIEGL web-site.

**Web-Site** (<http://www2.bbaw.de/aiegl>)

We are anxious that members make active use of the site to advertise epigraphic events. All members are encouraged to do so by logging on and posting details of colloquia, publications, etc. on the site themselves. The deputy Secretary General, Prof. Christian Witschel, will take over the responsibility of checking the content of these notices. Many of you currently send news and notices to Prof. Angela Donati, which are then circulated as e-mail attachments. In future, if you prefer not to enter the information directly yourselves, we ask you to send your notices direct to Nora Unger in Berlin: [nora\\_christiane@web.de](mailto:nora_christiane@web.de).

**Berlin Congress** The dates are Monday 27 - Friday 31 August 2012.

Thank you for your support and co-operation,

Stephen Mitchell,  
President

\* \* \*

### *Manifestations scientifiques sous le patronage de l'AIEGL*

#### 2010

GARGNANO, 12-15 maggio 2010, Convegno Internazionale Iberia/Italia-Italia/Iberia, *Identità e autonomie nel mondo romano occidentale*

BERTINORO, 16-19 settembre 2010, Colloquio Borghesi, *L'officina epigrafica romana. In ricordo di Giancarlo Susini.*

CIVIDALE DEL FRIULI, 23-25 settembre 2010, XII Convegno Internazionale, *Dicere laudes. Elogio, comunicazione, creazione del consenso.*

Sevilla-Ronda, 7-10 ottobre 2010, Congreso Internacional ORDO, *Del municipio a la corte: la renovación de las elites en la antigua Roma.*

AQUILEIA, 14-16 ottobre 2010, XVII<sup>e</sup> Rencontre sur l'épigraphie du monde romain, *L'epigrafia dei porti - L'épigraphie du port.*

SASSARI, 16-19 dicembre 2010, XIX Convegno Internazionale di Studi "L'Africa romana", *Trasformazione dei paesaggi del potere nell'Africa settentrionale fino alla fine del mondo antico.*

#### 2011

Aprile 2011, Barcelona, Colloquio sull'*instrumentum domesticum*.  
Maggio 2011, Mainz, II Colloquio *Ductus*.

\* \* \*

### *Cotisation et modalités de paiement*

Individual annual membership will rise to 20 Euros in 2011.

- Bank Transfer
- Payments by bank transfer are directed as follows:

Credit Suisse, Rue du Lion d'Or 5-7, CH-1002 Lausanne, Switzerland  
Account No. 318740-41 A.I.E.G.L.;  
Clearing No.: 4835  
BIC/SWIFT-Code: CRESCHZZ10A  
IBAN: CH84 0483 5031 8740 4100 0

A standing-order is advisable: order your bank to pay the CHF 20.- (20 € from 2011) on a regular yearly basis. Or pay for more than just one year at a time to save bank charges. Kindly make sure AIEGL gets the full amount credited (i.e. 20.00 per year) by instructing your bank to effect payment without any bank charges to AIEGL.

Credit Card payment is acceptable for 3-year or longer subscriptions.

VISA or Mastercard are accepted, they charge between 3.5% to 4% commission. To debit your card with the dues we need the following details: card type (Mastercard or VISA), number, expiry date and name as shown on card. VISA payments require also the CVV2 Code which is to be found on the back of your card next to your signature, the last 3 numbers (e.g. 123). For your own financial security it is better not to send this code together with your card details.

Card details are best being sent by FAX to: 0041 44 634 36 91 or normal mail to:

Rosemary Bor, Historisches Seminar,  
Lehrstuhl Kolb, Karl Schmid-Str. 4, CH-8006 Zürich.

Thank you for paying your membership regularly!

For questions please contact Rosemary Bor, [bor@hist.uzh.ch](mailto:bor@hist.uzh.ch)

\* \* \*

*Changements d'adresses*

Il est indispensable que toute addition, correction, intégration ou modifications soit signalée au Secrétariat général, afin que les circulaires ne s'égarant pas. Il est indispensable signaler au Secrétariat général (angela.donati@unibo.it) l'adresse du courrier électronique.

*Adresses des Membres du Bureau*

*Président:* Stephen Mitchell, S.Mitchell@exeter.ac.uk

*Vice-président:* Manfred Schmidt, schmidt@bbaw.de

*Secrétaire général:* Angela Donati, angela.donati@unibo.it

*Secrétaire général adjoint:* Christian Witschel,  
christian.witschel@urz.uni-heidelberg.de

*Trésorier:* Anne Kolb, kolb@hist.unizh.ch

STEPHEN MITCHELL  
Président

ANGELA DONATI  
Secrétaire général